

ВІДГУК

**на освітньо-професійну програму «Германські мови і переклад
(англійська та німецька мови)»**

**за спеціальністю 035 Філологія спеціалізацією 035.041 Германські мови
та літератури (переклад включно), перша – англійська
другого (магістерського) рівня вищої освіти**

Зважаючи на суспільні виклики сьогодення, зокрема курс України на європейську інтеграцію, пріоритетним завданням освітньої політики постає якісна підготовка філологів-перекладачів, яка передбачає всебічний професійний, інтелектуальний, соціальний та творчий розвиток особистості.

Зазначені стратегічні цілі зреалізовані в освітньо-професійній програмі «Германські мови і переклад (англійська та німецька мови)», розробленій викладачами кафедри гуманітарних і соціальних дисциплін Полтавського державного аграрного університету. Рецензована ОПП спрямована на формування у здобувачів другого рівня вищої освіти лінгвістичної і перекладацької компетентностей; здатності здійснювати міжмовну й міжкультурну комунікацію в різних сферах соціально-економічної діяльності; на оволодіння ефективними методиками викладання іноземних мов і перекладу, сучасними інформаційними технологіями, що забезпечує високий професіоналізм випускників як у перекладацькій, так і в педагогічній діяльності.

Варто відзначити узгодженість інтегральної, загальних і спеціальних компетентностей з програмними результатами навчання, що базуються на комплексі теоретичних знань та практичних умінь і навичок, необхідних для успішного розв'язання складних завдань у галузі лінгвістики, літературознавства, перекладу. До переваг програми належить також її зорієнтованість на розвиток soft skills, які є запорукою продуктивної та злагодженої роботи майбутніх фахівців. На схвалення заслуговує системний підхід до оцінювання досягнень магістрантів; широкі можливості працевлаштування та подальшого одержання додаткових кваліфікацій.

Усі освітні компоненти відповідають сучасним запитам щодо підготовки магістрів філології за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська. Високий професійний рівень здобувачів вищої освіти гарантує практичне спрямування фахових дисциплін. Особливу роль у становленні магістрантів як викладачів іноземної мови відіграє курс «Педагогіка та психологія вищої школи», у межах якого здобувачі мають змогу глибоко засвоїти ефективні методи й засоби навчання й виховання; вдосконалити свою психолого-педагогічну

майстерність; ознайомитися з культурою професійної діяльності; опанувати моделювання інноваційного освітнього середовища. Тож з метою поглиблення психолого-педагогічної компетентності магістрантів радимо збільшити кількість годин на вивчення зазначеної дисципліни.

Студентоцентризований підхід, який є значущим показником надання якісних освітніх послуг, зреалізовано в межах програми через формування індивідуальної траєкторії навчання (вибір студентами дисциплін, тем наукових досліджень відповідно до їхніх уподобань та інтересів); залучення сучасних інформаційних, навчально-методичних і матеріально-технічних ресурсів; через участь магістрантів у програмах національної (зокрема в руслі співпраці з ПНПУ імені В. Г. Короленка) та міжнародної академічної мобільності.

Отже, високо оцінюючи зміст та структуру програми, вважаємо за потрібне рекомендувати ОПП «Германські мови і переклад (англійська та німецька мови)» до впровадження в освітній процес Полтавського державного аграрного університету.

Доктор педагогічних наук, доцент,
завідувач кафедри загальної
педагогіки та андрагогіки
Полтавського національного
педагогічного університету
імені В. Г. Короленка



В. Мокляк

Володимир МОКЛЯК

Підпис	<i>Володимир Мокляк</i>
Засвідчую	*
Ст.інспектор з кадрів відділу кадрів	<i>Ольга Паляниця</i> Ольга Паляниця